



## ESPAÑOL

## EUSKARA

## ENGLISH

## FRANCAIS

## DEUTSCH

### RESTAURANTE

Bandeja  
Botella  
Camarero  
Cenicero  
Cocinero  
Copa, Vaso  
Cuchara  
Cuchillo  
Cuenta  
Factura  
La carta , menú  
Mantel  
Mesa  
Palillos  
Plato  
Propina  
Reserva  
Servilleta  
Tarjeta de crédito  
Taza  
Tenedor

### JATETXEAN

Erretilua  
Botila  
Zerbitzaria  
Hautsontzia  
Sukaldaria  
Kopa, edalontzia  
Koilara  
Labana, aiztoa  
Kontua  
Faktura  
Karta, menua  
Zapia  
Mahaia  
Txotxak  
Platera  
Eskupekoa  
Erreserbako ardoa  
Serbiletta  
Kreditu txartela  
Katilua  
Sardexka

### THE RESTAURANT

Tray  
Bottle  
Waiter  
Ashtray  
Cook/Chef  
Glass  
Spoon  
Knife  
Bill  
Invoice  
Menu  
Tablecloth  
Table  
Toothpick  
Plate  
Tip  
Reservation  
Napkin, serviette  
Creditcard  
Cup  
Fork

### LE RESTAURANT

Plateau  
Boyeille  
Garçon  
Cendrier  
Cuisinier  
Verre  
Cuillère  
Couteau  
Addition, note  
Facture  
Carte  
Nappe  
Table  
Cure - dents  
Assiette  
Pourboire  
Reservation  
Serviette  
Carte de credit  
Tasse  
Fourchette

### DAS RESTAURANT

Tablett  
Flasche  
Kellner  
Aschenbecher  
Koch  
Glas  
Löffel  
Messer  
Rechnung  
Rechnung  
Menü, Speisekarte  
Tischuch  
Tisch  
Zahnstocher  
Teller  
Trinkgeld  
Buchung, Reservierung  
Serviette  
Kreditkarte  
Tasse  
Gabel



### ENTRANTES

Aceitunas  
Alcachofas  
Alubias  
Arroz  
Berenjena  
Calabacines  
Champiñones  
Consomé  
  
Croquetas  
Endivias  
Ensalada  
Espárragos  
Espinacas  
Garbanzos  
Gazpacho  
Guisantes  
Habas  
Huevos  
Judías  
Lechuga  
Lentejas  
Mantequilla  
Menestra  
Paella  
Pan  
Patatas  
Pimientos  
Puerros  
Revuelto  
Setas  
Sopa  
Tomates  
Tortilla  
Trufa

### HASIERAKOAK

Olibak  
Orburuak, alkatxofak  
Babarrunak  
Arroza  
Alberjina, berenjena  
Kalabazinak  
Txanpiñoiak, barrengorriak  
Salda, haragi-salda, kontsomea  
Kroketak  
Endibiak  
Entsalada  
Zainzuriak  
Ziazerbak  
Garbantzuak  
Gazpatxoak  
Ilarrak  
Babak  
Arrautzak  
Indabak  
Urazak  
Dilistak  
Gurina  
Menestra  
Paella  
Ogia  
Patatak  
Piperrak  
Porruak  
Nahaskia  
Perretxikoak  
Zopa  
Tomateak  
Tortilla  
Boilurra

### STARTERS

Olives  
Artichokes  
Beans  
Rice  
Eggplant  
Courgette  
Mushrooms  
Consomme  
  
Croquettes  
Endives  
Salad  
Asparagus  
Spinach  
Chick peas  
Cold soup  
Peas  
Broad beans  
Eggs  
Green beans  
Lettuce  
Lentils  
Butter  
Mixed vegetables  
Paella  
Bread  
Potatoes  
Pepper  
Leek  
Scrambled eggs  
Mushrooms  
Soup  
Tomatoes  
Omelette  
Truffle

### ENTREES

Olives  
Artichaux  
Haricots  
Riz  
Aubergine  
Courgette  
Champignons  
Consommé  
  
Croquette  
Endives  
Salade  
Asperge  
Épinard  
Pois-chiches  
Soupe froide  
Petits pois  
Fèves  
Oeufs  
Haricots verts  
Laitue  
Lentilles  
Beurre  
Jardinière legumes  
Paella  
Pain  
Pommes de terre  
Piment, poivrons  
Poireaux  
Omelette  
Champignons  
Soupe  
Tomates  
Omelette  
Truffe

### VORSPEISEN

Oliven  
Artischocken  
Bohnen, Brechbohnen  
Reis  
Aubergine  
Zucchini  
Champignons  
Konsommee,  
Fleischbrühe  
Kroketten  
Endivien  
Salat  
Spargel  
Spinat  
Kichererbsen  
kalte Gemüsesuppe  
Erbsen  
dicke Bohnen  
Eier  
Bohnen, grüne Bohnen  
Kopfsalat  
Linsen  
Butter  
Gemüseintopf  
Paella  
Brot  
Kartoffeln  
Paprika  
Lauch, Porree  
Rührei  
Pilze  
Suppe  
Tomaten  
Omelette  
Trüffel



## ESPAÑOL

## EUSKARA

## ENGLISH

## FRANCAIS

## DEUTSCH

### MARISCOS

Almejas  
Bereberchos  
Bogavante  
Calamares  
  
Camarones  
Cangrejo  
Centollo  
Chipirón  
Cigala  
Gambas  
Langosta  
Langostinos  
Mejillones  
Navajas  
Nécoras  
Ostras  
Percebes  
Pulpo  
Sepia  
Vieiras

### PESCADOS

Anchoas  
Anguila  
Angulas  
Atún  
Bacalao  
Besugo  
Bonito  
Boquerones  
Dorada  
Lenguado  
Lubina  
Merluza  
Mero  
Rape  
Rodaballo  
Salmón  
Salmonetes  
Sardinas  
Trucha



### ITSASKIAK

Almejak, txirlak  
Berberetxoak  
Abakandoa  
Txibierroak, txipiroi  
eraztunak  
Izkirak  
Karramarroa  
Txangurrua  
Txipiroia  
Zigala  
Ganbak  
Otaraina  
Otarainxkak  
Muskuiluak  
Datilak  
Nekorak  
Ostrak  
Lanpernak  
Olagarroa  
Txokoa, txibia  
Bieirak

### ARRAINAK

Antxoak  
Aingira  
Angulak  
Atuna  
Bakailaoa  
Bisigua  
Hegaluzea  
Antxoak  
Urraburua  
Mihi-arraina  
Lupia  
Legatza  
Meroa  
Zapoa  
Erreboilao  
Izokina  
Barbarinak  
Sardinak  
Amuarraina

### SEAFOOD

Clams  
Cockles  
Lobster  
Squid  
  
Shrimp  
Crab , crayfish  
Spidercrab  
Baby squid  
Dublin bay pawn  
Pawns  
Lobster  
Prawn, shrimp  
Mussels  
Razor clams  
Small crabs  
Oysters  
Barnacles  
Octopus  
Cuttlefish  
Scallops

### FISH

Anchovy  
Eel  
Baby eels  
Tuna  
Cod  
Sea bream  
Bonito (atlantic)  
Guilthead  
Bream  
Sole  
Sea bass  
Hake  
Grouper  
Angler Fish  
Turbot  
Salmon  
Red mullet  
Sardine  
Trout



### FRUITS DE MER

Clovises  
Coques  
Homard  
Calmars  
  
Crevettes  
Crabe, écrevisse  
Araignée de mer  
Petit calmar  
Langoustine  
Crevettes roses  
Langouste  
Grosses crevettes  
Moules  
Couteau  
Petite crabe, étrilles  
Huitres  
Pouce.pied  
Poulpe  
Seiche  
Coquillies st.Jacques

### POISSON

Anchois  
Anguille  
Civelle  
Thon  
Morue  
Moule-Rousseau  
Thon  
Anchois  
Daurade  
Sole  
Bar, loup de mer  
Merlu, colin  
Mérrou  
Boudroie, lotte  
Turbot  
Saumon  
Rouget  
Sardine  
Truite



### SCHALENTIERE

Muscheln  
Herzmuscheln, Grünlinge  
Hummer  
Calamari, Tintenfisch  
  
Krabben  
Krebs  
Teufelskrabbe  
kleiner Tintenfisch  
Kronenhummer  
Garnelen  
Languste  
Langschwanzkrebs  
Miesmuscheln  
Schwertmuscheln  
Schwimmkrabben  
Austern  
Entenmuscheln  
Tintenfisch,Krake  
Tintenfisch,Sepia  
Jakobsmuscheln

### FISCHE

Anchovis  
Aal  
Jungaal, Glasaal  
Thunfisch  
Kalbeljau  
Brasse  
Thunfisch, Bonito  
Art Sardelle  
Goldbrassen  
Seezunge  
Seebarsch  
Seehecht  
Riesenzackenbarsch  
Seeteufel  
Steinbutt  
Lachs  
Meerbarben  
Sardinen  
Forelle

### CARNES

Buey  
Cabrito  
Callos  
Cerdo  
Ciervo  
Cochinillo  
Codorniz  
Conejo  
Cordero  
Chorizo  
Chuleta  
Entrecot  
Escalope  
Faisán  
Filete

### HARAGIAK

Idia  
Antxumea  
Tripakiak  
Txerria  
Oreina  
Txerrikumea  
Galeperra  
Untxia  
Arkumea  
Txorizoa  
Txuleta  
Entrekota  
Eskalopea  
Faisaia  
Xerra

### MEAT

Beef  
Kid  
Tripe  
Pork  
Deer  
Suckling pig  
Quail  
Rabbit  
Lamb  
Chorizo  
Chop, cutlet  
Filet steak  
Escalope  
Pheasant  
Filet

### LES VIANDES

Boeuf  
Chevreau  
Tripes  
Porc  
Cerf  
Cochon de lait  
Caille  
Lapin  
Agneau  
Chorizo  
Cotelette  
Entrecote  
Escalope  
Faisan  
Bifteck

### FLEISCH

Rindfleisch  
Zicklein, Ziegenlamm  
Kutteln  
Schweinefleisch  
Hirsch, Rehfleisch  
Ferkel  
Wachtel  
Kaninchen  
Lammfleisch  
Paprikawurst  
Kotelett  
Entrecote  
Schnitzel  
Fasan  
Schnitzel, Filet



## ESPAÑOL

## EUSKARA

## ENGLISH

## FRANCAIS

## DEUTSCH

### CARNES

Hígado  
Jamón  
Lengua  
Lomo  
Manitas  
Morcilla  
Morros  
Pato  
Pavo  
Perdiz  
Pollo  
Rabo  
Riñones  
Salchicha  
Salchichón  
Solomillo  
Ternera  
Vaca

### HARAGIAK

Gibela  
Urdaiazpikoa  
Mingaina  
Solomoa  
Hankak  
Odolkia  
Muturrak  
Ahatea  
Indioiloa  
Eperra  
Oilaskoa  
Buztana  
Giltzurrunak  
Saltxitxa  
Saltxitxoia  
Azpizuna  
Txahala  
Behia

### MEAT

Liver  
Ham  
Tongue  
Loin  
Trotters  
Black pudding  
Snout  
Duck  
Turkey  
Partridge  
Chicken  
Ox tail  
Kidney  
Sausage  
Salami  
Sirloin  
Veal  
Beef

### LES VIANDES

Foie  
Jambon  
Langue  
Échine  
Pieds  
Boudin noir  
Museau  
Canard  
Dinde  
Perdrix  
Poulet  
Queue  
Rognons  
Saucisse  
Saucisson  
Filet  
Veau  
Boeuf

### FLEISCH

Leber  
Schinken  
Zunge  
Lendenbraten, Lendenstück  
Haxen, Schweinshaxe  
Blutwurst  
Schnauze  
Ente  
Pute, Putenfleisch, Truthahn  
Rebhuhn  
Hähnchen  
Ochsenchwanz  
Nieren  
Würstchen  
Salami  
Filet, Lendenstück  
Kalbfleisch  
Rindfleisch



### PREPARACIÓN

Ahumado  
Al punto  
Asado  
Brasa  
Cocido  
Crudo  
Curado  
Fresco  
Frito  
Gratinado  
Horno  
Marinado  
Muy hecha  
Parrilla  
Plancha  
Poco hecho

### PRESTAKETA

Ketua  
Puntu-puntuan  
Errea  
Txingarretan erreta  
Egosia  
Gordina  
Ondua  
Freskoa  
Frijitua  
Gratinatua  
Labean  
Marinatua  
Oso egina  
Parrillan  
Plantxan  
Gutxi egina

### PREPARATION

Smoked  
Medium  
Roasted  
Barbecued  
Cooked, boiled, stewed  
Raw  
Cured  
Fresh  
Fried  
Grilled, gratin  
Oven  
Marinated  
Well done  
Grilled  
Grilled  
Medium-rare

### PREPARATION

Fumé  
À point  
Roti  
Braise  
Cuit  
Cru  
Sec  
Frais  
Frit-friture  
Gratiné  
Four  
Mariné  
Bien cuit  
Gril  
Grille  
Saignant

### VORBEREITUNG

Geräuchert  
Gar  
Gebraten  
Vom Holzkohlengrill  
Gekocht, Gebacken  
Roh  
Gesalzen, Geräuchert  
Frisch  
Gebacken, Frittiert  
Gratiniert  
Ofen  
Mariniert  
Ganz durch  
Gegrillt  
Gegrillt  
Wenig durch, Blutig

### CONDIMENTOS

Aceite de oliva  
Ajo  
Azafrán  
Azúcar  
Canela  
Cebolla  
Escabeche  
Guindilla  
Mayonesa  
Orégano  
Perejil  
Pimienta  
Sacarina  
Sal  
Vinagre

### ONGAILUAK

Oliba olioa  
Baratxuria, berakatza  
Azafráia  
Azukrea  
Kanela  
Tipula  
Eskabetxea  
Pipermina  
Maionesa  
Oreganoa  
Perrexila  
Piperbeltza  
Sakarina  
Gatza  
Ozpina

### SEASONING

Olive oil  
Garlic  
Saffron  
Sugar  
Cinnamon  
Onion  
Pickle  
Red pepper  
Mayonnaise  
Oregano  
Parsley  
Pepper  
Saccharine  
Salt  
Vinegar

### CONDIMENTS

Huile d'olive  
Ail  
Safran  
Sucre  
Cannelle  
Oignon  
Marinade  
Piment picant  
Mayonnaise  
Origan  
Persil  
Poivre  
Saccharine  
Sel  
Vinaigre

### GEWÜRZE

Olivenöl  
Knoblauch  
Safran  
Zucker  
Zimt  
Zwiebel  
Marinade  
Cayennepfeffer  
Mayonnaise  
Wintermajoran, Oregano  
Petersilie  
scharf Pfeffer  
Saccharin, Suesstoff  
Salz  
Essig





## ESPAÑOL

## EUSKARA

## ENGLISH

## FRANCAIS

## DEUTSCH

### POSTRES

Almíbar  
Arroz con leche  
Cerezas  
Crema catalana  
Cuajada  
Chocolate  
Flan  
Fresas  
Fruta  
Helado  
Hojaldre  
Manzana  
Melocotón  
Melón  
Membrillo  
Naranja  
Nata  
Natillas  
Nueces  
Peras  
Piña  
Plátano  
Queso  
Sandía  
Sorbete  
Tartas  
Yogur  
Zumo

### POSTREAK

Almibarra  
Arroz-esnea  
Gereziak  
Krema katalana  
Mamia  
Txokolatea  
Flana  
Marrubiak  
Fruta  
Izozkia  
Hostopila  
Sagarra  
Mertxika, melokotoia  
Meloia  
Irasagarra  
Laranja  
Esnegaina  
Natillak, arrautzesnea  
Intxaurreak  
Udareak, madariak  
Anana, piña  
Platanoa, banana  
Gazta  
Angurria  
Sorbetea, hurrupakia  
Tartak  
Jogurta  
Zukua

### DESSERTS

Syrup  
Rice pudding  
Cherries  
Crème caramel  
Curd  
Chocolate  
Caramel custard  
Strawberries  
Fruit  
Icecream  
Pastry  
Apple  
Peach  
Melon  
Quince preserve  
Orange  
Cream  
Custard  
Walnuts  
Pears  
Pineapple  
Banana  
Cheese  
Watermelon  
Sorbet  
Cakes, pies  
Yoghurt  
Juice

### LES DESSERTS

Sirup  
Riz au Lait  
Cerise  
Crème caramel  
Caille,fromage blanc  
Chocolat  
Flan  
Fraise  
Fruit  
Glace  
Gâteau feuilleté  
Pomme  
Pêche  
Melon  
Coing  
Orange  
Crème fraîche  
Crème ( aux oeufs)  
Noix  
Poireaux  
Ananas  
Banane  
Fromage  
Pastèque  
Sorbet  
Tarte,gateau  
Yaourt  
Jus

### NACHTISCHE

Sirup  
Milchreis  
Kirschen  
Crème Caramel  
Quark  
Schokolade  
Karamelpudding  
Erdbeeren  
Obst  
Speiseeis  
Blätterteig  
Apfel  
Pflirsich  
Melone,Honigmelone  
Quitte,Quittenpaste  
Apfelsine,Orange  
Rahm,Sahne  
Cremespeise,Pudding  
Walnüsse  
Birnen  
Ananas  
Banane  
Käse  
Wassermelone  
Sorbet,Fruchteis  
Torten,Kuchen  
Joghurt  
Saft



### BEBIDAS

Agua – con gas  
Agua – sin gas  
  
Café – solo  
Café – con leche  
Cerveza  
Hielo  
Leche  
Manzanilla  
Menta  
Refrescos  
Té

### VINO

Tinto  
Blanco  
Rosado  
Crianza  
Reserva  
Gran Reserva  
Txakoli Alavés

### EDARIAK

Ur mineral gasduna  
Ur mineral gasgabea  
  
Kafe hutsa  
Kafesnea  
Garagardoa  
Jela, izotza  
Esnea  
Kamamila  
Menda  
Freskagarriak  
Tea

### ARDOA

Beltza  
Zuria  
Gorria  
Ardo Ondua  
Erreserba  
Erreserba handia  
Arabako Txakolina

### BEVERAGES

Water –sparkling  
Water – still  
  
Coffee – black  
Coffee – with milk  
Beer  
Ice  
Milk  
Camomile tea  
Mint tea  
Softdrinks, sodas  
Tea

### WINE

Red  
White  
Rosé  
Vintage Wine  
Reserve Wine  
Grand Reserve Wine  
Txakoli from Alava

### BOISSON

Eau pétillante  
Eau plate  
  
Café – noir  
Café – au lait  
Biére  
Glacé,glacón  
Lait  
Camomille  
Menthe  
Boisson,rafraîchisse  
Thé

### VIN

Rouge  
Blanc  
Rosé  
Crianza  
Réserve  
Grande Réserve  
Txakoli d'Alava

### GETRÄNKE

Wasser-mit Kohlensäure  
Wasser-ohne  
Kohlensäure  
Schwarzer Kaffee  
Kaffee mit Milch  
Bier  
Eis  
Milch  
Kamillentee  
Pfefferminztee  
Erfrischungsgetränk  
Tee

### WEIN

Rotwein  
Weisswein  
Roséwein  
Crianza  
Reserva  
Gran Reserva  
Alavesischer Weißwein